سفارة فرنسا بتونس

قسم التعاون والعمل الثقافي

|  |  |
| --- | --- |
| **خانة مخصصة للجنة الاختيار** | |
| **Dossier n**° : |  |
| *Date de réception :* |  |
| *Nom de l’instructeur :* |  |
| *État du dossier :* |  |
| *Avancement traitement dossier :*  *- Date pré-sélection :*  *- Date instruction :*  *- Date sélection finale :*  *- Décision finale :* |  |

ملف طلب تمويل

مبادرات



******

**تنويه: لا يجب أن يتجاوز هذا النموذج بعد تعميره أربعة عشرة صفحة، لذلك يرجى توخي الإيجاز.**

**\_\_\_\_\_\_\_\_**

**يمكنكم إرفاق مواد بصرية من قبيل الصور الوصفية أو المخططات أو الرسومات التقنية أو المحاكاة أو مونتاج الصور أو كبسولات الفيديو وذلك في المساحة المخصصة للملحق كي تكون طريقة تقديم مشاريعكم خلاقة وأكثر جاذبية!**

**\_\_\_\_\_\_\_**

**نحيطكم علما أننا نولي اهتماما خاصا بالمشاريع التي تخطط للعمل مع إحدى الهياكل الفرنسية في إطار تفعيل التعاون بين ضفتي البحر الأبيض المتوسط.**

# تقديم الجمعية

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **اسم الجمعية:** |  | |
| **الشعار:** |  | |
| **الوضع القانوني:** |  | |
| **النشاطات الأساسية للجمعية:** | |  |
|  | |  |
|  | |  |
|  | |  |
|  | |  |



**بيانات الجمعية**

العنوان:

الترقيم البريدي:

المدينة:

البلد/الولاية:

رقم الهاتف :

الموقع الالكتروني:

العنوان البريدي:

رابط صفحة الفايسبوك:

اسم الرئيس/الرئيسة:

تاريخ ميلاد الرئيس/الرئيسة:



**المعطيات القانونية**

تاريخ التأسيس (اعتماد تاريخ الإعلان في الرائد الرسمي):

عدد الرائد الرسمي:

عدد الأُجراء:

عدد المتطوعين الناشطين:

عدد المنخرطين:

الميزانية السنوية لسنة 2020:

الميزانية التقديرية لسنة 2021:

**التمويلات المتحصل عليها في السابق**

الرجاء تعمير الجدول الموالي إذا تحصلت سابقا على تمويل :

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Tirelire**اسم المشروع** | **السنة** | **جهة التمويل** | **القيمة الماليةّ /مع تحديد العُملة** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**نبذة عن المشروع**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **المسؤول عن المشروع:** |  | | | |
| محور المشروع (مثال: محور 2، المساواة بين الجنسين): | | |  | |
| **صفة المسؤول:** |  | **تاريخ ميلاده:** | |  |
| **وظيفة:** |  | | | |
| **رقم هاتفه الجوال:** |  | | | |
| **بريده الالكتروني:** |  | | | |
| Ampoule |  | | | |

**نبذة عن المشروع:**

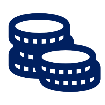
مائة كلمة على أقصى تقدير

(الرجاء تقديم موجز عن المشروع في بعض السطور وتحديد أهدافه)

|  |
| --- |
|  |

**النشاطات والطرق التي تعتزم إتباعها**

|  |
| --- |
| * *مثال: إطلاق نشاط لرسكلة النفايات وتثمينها* |
|  |
|  |



**تكلفة المشروع:**

**التكلفة الجملية للمشروع (بالدينار التونسي)** :

**قيمة التمويل المطلوب من طرف برنامج"سكاك"(SCAC) بالدينار التونسي (بين 30 و 50 ألف دينار)**:

**هل توجهت بطلب لتمويل هذا المشروع من جهات مانحة أخرى؟**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **الجهة الممولة** | **المبلغ (مع تحديد اسم العُملة)** | **هل تحصلت على هذا التمويل أم أن الطلب مازال قيد الدرس.** |
|  |  |  |
|  |  |  |

**بأي وسيلة تمكنتم من الاطلاع على هذه الدعوة لتقديم المشاريع؟**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **الصحافة:** |  | **فيسبوك:** |  | | |
| **مشافهة:** |  | **لقاءات إعلامية:** |  | | |
| **موقع المعهد الفرنسي:** |  | **وسائل أخرى:** |  | |  |
| **مواقع أخرى:** |  |  |  |  | |

**المنطقة/المناطق التي تعتزم التدخل فيها:**

**ميدان التدخل**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **الولاية** | **البلدية** | **الحي** |
|  |  |  |

* **منطقة حضرية**
* **منطقة ريفية**
* **منطقة حضرية وريفية**

**دائرة حياة المشروع**

**مدة المشروع**:

**تاريخ الانطلاق في تنفيذ المشروع:** **انقر أو اضغط هنا لإدخال تاريخ.**

**هل سيمكنكم التمويل من:**

* إطلاق مشروع جديد؟
* تطوير مشروع بصدد الانجاز؟

**عرض مفصل للمشروع**

**اسم المشروع**

|  |
| --- |
|  |

**عرض دقيق للسياق وإشكالياته (ما قبل انجاز المشروع)**

***مائة وخمسين كلمة على أقصى تقدير***

سياق المشروع، ماهي الوضعية الأولية التي يطمح المشروع لتغييرها، الحاجيات التي تم تحديدها في المجال الترابي المعني والفئة المستهدفة (كيف قمتم بتحديد الحاجيات؟)، ماهي الإشكاليات (الأسباب والنتائج) الخاصة لمجال تدخلك،الخ.

|  |
| --- |
|  |

****أهداف المشروع**

***مئة كلمة على أقصى تقدير***

الهدف العام للمشروع المزمع تحقيقه على المدى البعيد.

الأهداف الخاصة التي يطمح المشروع إلى تحقيقها.

|  |
| --- |
|  |

**عدد وطبيعة المنتفعين المباشرين بهذا المشروع**

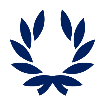
***مائة كلمة على أقصى تقدير***

وصف عام للفئات المستهدفة بهذا المشروع (الظروف الاقتصادية والاجتماعية، الخصوصيات، الخ).

|  |
| --- |
|  |

**عدد المنتفعين حسب الفئة المستهدفة**

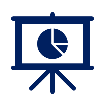
|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **اقل من 16 سنة** | **بين 16-25 سنة** | **بين 25-35 سنة** | **أكثر من 35 سنة** |
| **رجال** |  |  |  |  |
| **نساء** |  |  |  |  |

**عرض دقيق لمرحلة ما بعد انجاز المشروع**

***مائة كلمة على أقصى تقدير***

في نهاية المشروع، ماهي التغيرات الملموسة المنتظرة مقارنة بمرحلة ما قبل الانجاز؟ماهي الوضعية المثالية المرجوة؟

|  |
| --- |
|  |

**النتائج الملموسة المنتظرة والنشاطات المزمع القيام بها؟**

يمكن تعمير الجدول التالي (نموذج اختياري)

|  |  |
| --- | --- |
| **عرض للنتائج والنشاطات** | |
| **الهدف الأول**: نسخ قائمة الأهداف المعلنة في الصفحة ال خمسة | |
| **النتيجة 1.1:**  أعرض في جملة واحدة الانجازات التي ستمكنك من تحقيق أهداف المشروع | ***Cible*النشاط 1:** عرض النشاطات التي ستمكنك من تحقيق كل من النتائج المرتقبة من المشروع –قرابة 20 كلمة  ............................................................................................ |
| **النشاط 2:** |
| **النشاط 3:** |
| **النشاط 4:** |
| **النتيجة 1.2** | **النشاط 1**: عرض النشاطات التي ستمكنك من تحقيق كل من النتائج المرتقبة من المشروع –قرابة 20 كلمة  ............................................................................................ |
| **النشاط 2:** |
| **النشاط 3:** |
| **النشاط 4:** |
| **النتيجة 1.3** | **النشاط 1**: عرض النشاطات التي ستمكنك من تحقيق كل من النتائج المرتقبة من المشروع –قرابة 20 كلمة  ............................................................................................ |
| **النشاط 2:** |
| **النشاط 3:** |
| **النشاط 4:** |
| **الهدف الثاني** | |
| **النتيجة 2.1** | **النشاط 1:** عرض النشاطات التي ستمكنك من تحقيق كل من النتائج المرتقبة من المشروع –قرابة 20 كلمة  ............................................................................................ |
| **النشاط 2:** |
| **النشاط 3:** |
| **النشاط 4:** |
| **النتيجة2.2** | **النشاط 1**: عرض النشاطات التي ستمكنك من تحقيق كل من النتائج المرتقبة من المشروع –قرابة 20 كلمة  ......................................................................................................................... |
| **النشاط 2**: |
| **النشاط 3**: |
| **النشاط 4**: |
| **عدد الأهداف المتوقع تحقيقها**: |

**ماهو الأثر الفعلي القابل للقياس الذي تتوقعون تحقيقه في الولاية المستهدفة وكيف تخططون لقياس هذا الأثر؟**

***مائة كلمة******على أقصى تقدير.***

بأي معنى سيستطيع هذا الأثر تقديم حلول متعلقة بحماية البيئة والتنمية الجهوية’؟

|  |
| --- |
| Fusée |



كيف سيتمكن هذا المشروع من إحداث مواطن شغل خصوصا في صفوف الشباب؟

***مائة كلمة على أقصى تقدير.***

ماهو الأثر المرجو خلال وبعد المشروع؟

|  |
| --- |
|  |

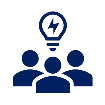


كيف سيساهم تفعيل هذا المشروع في النهوض بالتوازن بين الجنسين؟

***مائة كلمة على أقصى تقدير.***

ماهو الأثر المتوقع خلال وبعد إنجاز المشروع؟

|  |
| --- |
|  |

**

هل تخططون للعمل مع إحدى منظمات المجتمع المدني الفرنسية أو مع شريك فرنسي في هذا المشروع؟ إذا كانت الإجابة بنعم، فكيف ذلك؟

***مائة كلمة على أقصى تقدير***

كيف تنوون التعاون مع هذا الشريك؟ ماهي القيمة المضافة لهذا التعاون؟

|  |
| --- |
|  |

**الجدول الزمني المتوقع**

*(يجب الانتباه إلى أن عامل التمويل لا يمكن أن يتدخل قبل شهر يوليو 2021)*

قم بنسخ النشاطات التي ذُكرت أعلاه، رتبها زمنيا، حدد المدة اللازمة لانجاز كل من هذه النشاطات على حدة.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **النشاط** | **التاريخ** | **المدة** |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

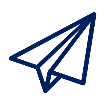
****

**طرق تقييم سير عمل المشروع**

***مائة كلمة على أقصى تقدير***

حدد المؤشرات التي ستسمح بقياس التغييرات التي سيتم القيام بها/المنتظرة من المشروع والطريقة التي ستتبعونها لقياس هذه المؤشرات

|  |
| --- |
|  |

**هل وضعت في اعتبارك تتمة للمشروع بعد إنجازه؟ إذا كان الجواب بنعم فما هي؟**

***100 كلمة كحد أقصى***

|  |
| --- |
|  |

**الميزانية المقدرة للمشروع والتصرف في المنحة المقدمة**

يرجى تدوين جميع النفقات والإيرادات المخطط لها في هذا المشروع بالدينار التونسي (الجدول أدناه هو مثال اختياري). ولابد أن تمثل مساهمة الجمعية (التمويل الذاتي والتقييم المالي) 10% على الأقل من إجمالي العائدات.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **المصاريف** | **المصاريف الني يغطيها "سكاك"(SCAC)** | **التمويل الذاتي والتقييم المالي** | **تمويلات أخرى** | **المجموع: إجمالي نفقات المشروع** |
| **تقديم الخدمات** |  |  |  |  |
| **شراء اللوازم والمواد** |  |  |  |  |
| **لوازم أخرى** |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| **مشتريات أخرى** |  |  |  |  |
| **الإيجارات** |  |  |  |  |
| **صيانة وإصلاح** |  |  |  |  |
| **التأمينات** |  |  |  |  |
| **التوثيق** |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| مجموع الخدمات الخارجية |  |  |  |  |
| خلاص الوسطاء والأتعاب |  |  |  |  |
| الإشهار والنشر |  |  |  |  |
| التنقلات والمهمات |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| خدمات خارجية أخرى |  |  |  |  |
| المجموع العام |  |  |  |  |
| ٪(النسبة) لكل صنف من هذه النفقات |  |  |  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **الإيرادات** | **المبلغ** |
| التمويل المطلوب من طرف "سكاك" (SCAC) |  |
| تمويلات أخرى (بالتفصيل) |  |
| تمويلات أخرى (بالتفصيل) |  |
| تمويلات أخرى (بالتفصيل) |  |
| تمويلات أخرى (بالتفصيل) |  |
| التمويل الذاتي |  |
| تقييم المساهمة العينية |  |

**الوثائق المطلوبة التي يتوجب إرفاقها وسير عملية التسجيل**

***يجب إرفاق هذه الوثائق لطلب التمويل.***

***تنويه: الوثائق التي تحمل علامة \* إلزامية.***



|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **الوثائق المطلوبة** | | **الوضعية** |
| Balance de Thémis | النظام الأساسي للجمعية \* |  |
| Enveloppe | رسالة طلب التمويل مُوقعة من طرف رئيس الجمعية أو من ينوبه موجهة إلى السيدة مستشارة التعاون والعمل الثقافي \* |  |
| ***Pièces*** | الملحق 1 - الميزانية التقديرية للمشروع والتصرف في التمويل \* |  |
|  | كشف الهوية البنكية للجمعية (R.I.B) \* |  |
|  | نسخة من الإعلان القانوني لتكوين الجمعية بالرائد الرسمي \* |  |
| Tirelire | قائمة محينة لأعضاء المكتب/الهيئة المديرة |  |
| UtilisateursJournal | إذا لم يكن هذا المطلب هو الأول الذي تقدمت به للمعهد الفرنسي بتونس، الرجاء إرسال التقرير الأدبي والمالي (مصحوبًا بوثائق داعمة) للمنحة السابقة المتحصل عليها. |  |
|  | لا تتردد في إرسال أي وثيقة أخرى ذات صلة بدعم طلبك (رسومات، مخططات، رسومات تقنية، محاكاة، مونتاجات، تقارير عن الأنشطة، دعائم سمعية وبصرية، روابط انترنت، الخ.) |  |



إرسال الملفات وآجال الاختيار

آخر أجل لتلقي الملفات: 20 مايو 2021 (موعد نهائي)

إرسال الملفات على العنوان الالكتروني التالي [**societe-civile@institutfrancais-tunisie.com**](mailto:societe-civile@institutfrancais-tunisie.com)

موضوع الرسالة الالكترونية:

"مطلب تمويل – مبادرات / ولاية التدخل / رقم محور المشروع"

*مثال:" "مطلب تمويل – مبادرات / سليانة /* محور *4"*

**تذكير:**

* لا يجب أن تتجاوز مدة تنفيذ المشروع **24 شهرا**.
* سيتم تفعيل المشاريع المنتقاة عبر مسار **تمويل مباشر للمستفيدين** في شكل أقساط تصرف حسب طبيعة المشروع وقيمته المالية الإجمالية، ويشترط في ذلك أن ترسل الجمعية المعنية بالأمر تقاريرها التقنية والمالية المرحلية.
* تكون **الزيارة الميدانية** إجبارية لاختيار المشاريع الفائزة (سيتم تحديد الطرائق الإجرائية المناسبة لذلك وفقا لطبيعة المشروع).

**لا يمكن تمويل:**

* عمليات غير ذي نفع وجدوى من الناحية الاقتصادية والثقافية والاجتماعية، حتى تلك البسيطة منها.
* الأعمال الإنسانية والاستعجالية التي تُنسبُ لمؤسسات مالية أخرى.
* سير عمل وتجهيز الإدارات الخدمية والجمعيات أو المؤسسات الخاصة عندما لا يندرج تمويل هذا النوع من العمليات في إطار مشروع تنموي حقيقي.
* أنشطة محددة زمنيا (المنح، الاستدعاءات، بعثات المختصين، الدعم اللوجستي)
* الأنشطة المتكررة من نوع الاشتراكات (abonnement)
* المطالب الشخصية
* عمليات البناء وشراء المركبات

**الأفضلية ستكون:**

* للمشاريع التي تتبنى منهجية قائمة على الشراكة.
* للمشاريع التي تهدف لهيكلة وتنظيم المجتمع المدني.
* للمشاريع التي تتوخي مقاربة تهتم بقضايا الجندر والشباب والفئات الأكثر هشاشة وضعفا.
* للمشاريع التي تأخذ بعين الاعتبار منذ انطلاقها شروط ديمومة أعمالها.